

842. El rampí

cast. *rastrillo*
fr. *râteau*
it. *rastrello*

Q 918

SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu *INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA*
- // separació entre respostes a partir de la tercera
- sense resposta
- ∅ no es coneix el referent

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

- 3 ■ Vg. il. 910, IV □ Vg. il. 910, IV + [rasklō ða ðuoz m'as] Vg. il. 967, IV // [rasklō ð una m'a] Vg. il. 967, IV
- 5 ■ Per a treure els ['aβks]
- 6 ■ Per a recollir la palla
- 8 □ SEM Eina de fulla per a entaular; vg. il. 284, II
- 9 ■ Per a ramassar el blat
- 10 ■ Serveix per a arreplegar la palla més fina
- 14 ■ Per a ramassar els espigots
- 15 ■ Mot en relació: [βru'aʎs] 'palla menuda que es treu amb el raspall' □ Té el mànec llarg, amb un travesser sense pues; vg. il. 286, II
- 17 ■ 'rascle per a arreplegar les espigues després de segar'
- 19 ■ Vg. il. 1323, IV
- 21 ■ Vg. il. 1028, IV
- 23 □ *m.* De fusta i més gros que un rampill + [raskl'et] Tria només els rocs
- 30 ■ Vg. il. 1324, IV
- 31 ■ Amb dues cares de dents; vg. il. 1325, IV □ Amb una cara de dents; vg. il. 1325, IV
- 34 ■ Vg. il. 1009, IV
- 38 ■ 'eina per a [æstirəs'a], apilar el blat abans de ventar-lo'
- 39 ■ Vg. il. 1326, IV □ Vg. il. 1327, IV
- 43 ■ ARC Vg. il. 291, II □ És més gros; vg. il. 291, II, i 1328, IV + [əraməð'o] 'pal amb una fusta travessera "per ajustar el blat"; vg. il. 1329, IV // [raskl'o] Per a herba // [t'irəðim'oni] És el mateix que el [raskl'o]
- 44 ■ Servia per a apilotar el gra
- 45 ■ Vg. il. 913 i 1330-1332, IV
- 49 ■ Vg. il. 314, II
- 50 ■ Vg. il. 1034, IV
- 53 □ Per a treure la palla + [æstir'as] Per a [əraβus,a lə βə'tuðə] // [d'olsə] 'fusta que arrossega la mula per a [əmuntoŋ'a']
- 54 □ Vg. il. 1014, IV + [tir'as] Per a "apilar"
- 58 ■ SEM
- 59 □ Per a [əmpil'a] el gra i el [boʎ]
- 61 □ Vg. il. 1120, IV
- 63 ■ Per a la palla □ Per al gra
- 64 ■ Vg. il. 1333, IV □ Vg. il. 1334, IV + [tir'as] 'fusta per a arreplegar en forma de pala'
- 66 ■ Per a separar la palla del gra □ Per a arreplegar el gra + [dʒ'aβlə] Per a treure la palla de l'era
- 67 □ 'varietat de [rəmp'i]'; vg. il. 984, IV
- 69 + [r'askləs] De deu pues, usat per a fer formiguers
- 71 ■ Per a [rəp,a s fəmə']
- 75 + [tir'as]
- 77 □ *f.*
- 81 ■ Vg. il. 204 i 205, II
- 88 ■ Vg. il. 1335, IV □ PU
- 89 ■ De [f'ero], servia per a "emparellar els horts i sacar pedra"; vg. il. 1042, IV □ N'hi ha un de ferro, usat per a la terra, i un de fusta, usat per a rasclar l'herba; vg. il. 1042, IV
- 92 ■ Vg. il. 927, IV
- 95 ■ De fusta □ De ferro; vg. il. 1336, IV
- 98 □ Vg. il. 1337, IV
- 99 ■ Per a la palla □ Per a agavellar herba
- 100 □ 'estri que serveix per a arrastrar, empenyent-lo'
- 101 ■ Vg. il. 1018, IV
- 102 ■ Vg. il. 1338, IV □ 'tiràs d'era'; vg. il. 1338, IV
- 105 □ Es feia anar a mà; serveix per a "fer córrer el blat"
- 106 ■ Per a cobrir formiguers; vg. il. 1121, IV
- 108 □ Vg. il. 1020 i 1339, IV
- 109 □ 'estri que es fa anar a mà, empenyent, per a retirar el gra'
- 110 ■ Vg. il. 1029, IV □ 'amb pues'; mot en relació: [d'olsə] 'espècie de redable gros estirat per una cavalleria'
- 111 ■ Vg. il. 1340, IV; usen també un altre estri per a apartar del gra la palla més grossa; vg. il. 1341, IV □ 'estri que, estirat per un animal, servia per a arrossegar la palla al paller'; vg. il. 1342, IV
- 112 + [d'olsə]
- 113 + [d'olsə] 'planxa de fusta que arrastra i amuntega el blat; porta una anella a cada costat i una palanca per a menar i, si convé, aixecar-la'
- 114 + [æstir'as] Es fa anar a mà // [d'olsə] Estirada per animals
- 117 ■ Classe: [di'aple] o [rəmp,iʎ de rəmpiʎ'a]; vg. il. 1343, IV □ Sense pues + [d'olsa] Per a amuntegar l'era; vg. il. 1344, IV
- 118 ■ Classes: [de formiy'es] i [de f,e ɣaβ'eʎes]
- 119 □ Sense pues; vg. il. 1345, IV
- 120 ■ Vg. il. 1346, IV □ Vg. il. 1290, IV + [d'olsə] 'part que va amb animals per a recollir la batuda; té una esteva'
- 122 □ 'taula que, estirada per animals, serveix per a recollir l'era'
- 123 □ Classe: [raskle ðe kuβr,i formiy'es] i 'rascler'; vg. il. 1044, IV + [d'olsa]
- 124 ■ Vg. il. 1347, IV
- 125 + [r'askle] Vg. il. 1348, IV
- 127 + [raskl'et] Vg. il. 943, IV
- 130 + [t'awla ðe repret,a la t'ongga] Amb un animal
- 131 + [t'awla] Amb animals
- 133 ■ No fa puntes, és fusta llisa
- 134 ■ Vg. il. 1349, IV + [t'awla ðe repleɣ,a la ɣr'a]; vg. il. 1350, IV
- 135 ■ Vg. il. 1351, IV □ Vg. il. 1352, IV + [raskle ðe la limpi'eza] Vg. il. 1353, IV
- 137 ■ Estirada per un animal □ Vg. il. 1354, IV
- 139 ■ Vg. il. 1355, IV □ Vg. il. 1356, IV + [t'awla] // [t'awla ðe repleɣ,a la ɣr'aða] Vg. il. 1357, IV
- 142 ■ De mà □ Amb animals
- 144 ■ Vg. il. 1358, IV
- 145 □ De pues
- 147 ■ SEM Per a recollir el gra; no té pues
- 148 ■ Per a [repret'a] i fer [lo ser'il]
- 149 ■ És de fusta i sense pues □ Va amb animals
- 150 □ Sense pues
- 154 ■ El més gran és [pa 'erβa]; vg. il. 305, II, i 994, IV □ És com el rampí, però en lloc de pues porta una fusta ampla
- 156 ■ El "rampí" no s'usa
- 160 ■ 'fusta amb "esteva", estirada per un animal'
- 164 ■ Mot en relació: [troʎ'iʎa] [p,a repleɣ,a r ar'əs]; vg. il. 1359, IV
- 170 ■ Amb cinc o sis pues i mànec llarg; per a arreplegar la pedra □ Per a la pedra
- 171 ■ Per a "arreplegar la pedra de l'hort" □ Per a arreplegar arròs a l'era
- 172 ■ Per a "arreplegar pedra"
- 175 ■ Per a arreplegar el blat
- 177 ■ N'hi ha de manuals i d'estirats per l'animal; vg. il. 1360 i 1361, IV
- 178 □ S'usa empenyent
- 181 ■ Especialment per a netejar l'herba
- 182 ■ Per a l'era
- 184 □ De fusta, sense punxes; serveix per a "arremuntar" el blat, estirar la palla, etc.
- 185 ■ Per a arreplegar el gra i la palla a l'era
- 187 ■ Vg. il. 1362, IV

